

HAMMERHEAD TOWER CRANE



KEY

Zeichenerklärung · Légende · Leyenda · Legenda

| *Å* | Hoisting · Heben · Levage · Elevación · Sollevamento |
|-------------|--|
| - ∳+ | Trolleying · Katzfahren · Distribution · Distribución · Traslazione carrello |
| ⊗ | Slewing · Schwenken ·Orientation · Orientació · Rotazione |
| • | $ Travelling \cdot Schienenfahren \cdot Translation \cdot Traslación \cdot Traslazione $ |
| \bigcap | Directive on noise level · Richtlinie für den Schall-Leistungspegel · Directive sur le niveau acoustique · Directiva sobre el nivel acustico · Direttiva sul livello acustico |
| 0 | Consult us · Auf Anfrage · Nous consulter · Consultarnos · Consultateci |
| # | Power requirements · Geforderte Stromstärke · Puissance totale nécessaire · Potencia necesaria · Potenza totale richiesta |
| * | $Power\ supply\cdot Stromversorgung\cdot Alimentation\cdot Alimentación\cdot Alimentazione$ |
| • | In service · In Betrieb · En service · En servicio · In servizio |
| ♦ | Out of service · Außer Betrieb · Hors service · Fuera de servicio · Fuori servizio |
| н | Max. under hook height · Höchste Hakenhöhe · Hauteur maxi. sous crochet · Maxima altura bajo gancho · Altezza max. sotto gancio |
| | Without load, without ballast, max. jib and max. height · Ohne Last und Ballast, mit Maximalausleger und Maximalhöhe · A vide, sans lest, avec flèche et hauteur maximum · Sin carga, sin lastre, con pluma y altura máxima · A vuoto, senza zavorra, braccio max., altezza max. |
| [t] | Counterweight · Gegengewicht · Lest de contre-flèche · Lastre de contra flecha · Zavorra controbraccio |
| C25 | FEM 1004 Out of service wind condition · FEM 1004 Windverhältnisse im Außerbetriebszustand · FEM 1004 Conditions de vent hors service · FEM 1004 Condiciones de viento fuera de servicio · FEM 1004 Condizioni del vento in fuori servizio |
| | |







SK 415-20

CONTENTS

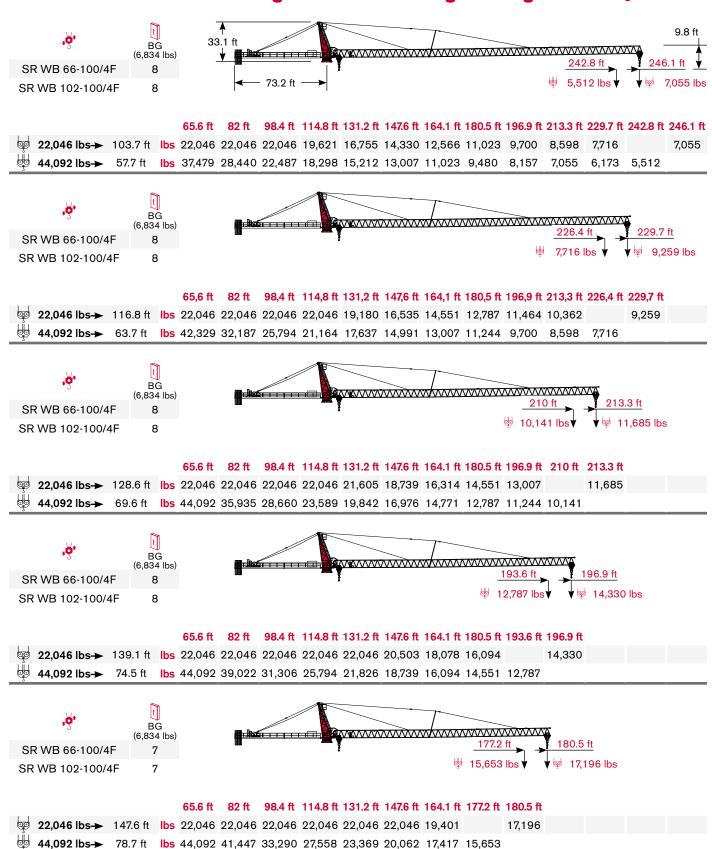
Inhalt · Contenu · Contenido · Indice

| Page · Seite · Pag | e · Pagina | · Pagına |
|--------------------|------------|----------|
|--------------------|------------|----------|

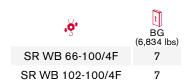
| Load Diagram • Lastkurven • Courbes de charges • Curvas de cargas • Diagramma di portata | |
|--|--|
| Tower • Turm • Tour • Torre • Torre | |
| Other configurations • Aufstellmöglichkeiten • Autres Implantations | |
| Otras Implantaciones • Altre Installazioni | |
| Mechanisms • Antriebe • Mécanismes • Mecanismos • Meccanismi | |
| Transportation • Transport • Transportation • Transportation • Trasporto | |
| | |

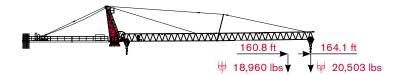
LOAD DIAGRAM

Lastkurven · Courbes de charges · Curvas de cargas · Diagramma di portata





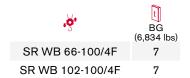


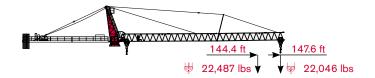


65.6 ft 82 ft 98.4 ft 114.8 ft 131.2 ft 147.6 ft 160.8 ft 164.1 ft

22,046 lbs→ 155.2 ft lbs 22,046 22,046 22,046 22,046 22,046 20,503

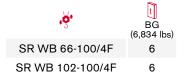
44,092 lbs→ 82.4 ft lbs 44,092 44,092 35,274 29,101 24,692 21,164 18,960

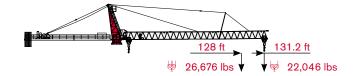




65.6 ft 82 ft 98.4 ft 114.8 ft 131.2 ft 144.4 ft 147.6 ft

22,046 lbs→ 147.6 ft lbs 22,046 22,0



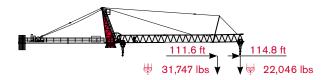


65.6 ft 82 ft 98.4 ft 114.8 ft 128 ft 131.2 ft

22,046 lbs-> 131.2 ft lbs 22,046 22,046 22,046 22,046 22,046

44,092 lbs→ 85.3 ft lbs 44,092 44,092 36,597 30,424 26,676





65.6 ft 82 ft 98.4 ft 111.6 ft 114.8 ft

22,046 lbs→ 114.8 ft lbs 22,046 22,046 22,046 22,046 22,046 44,092 lbs→ 85.6 ft lbs 44,092 44,092 36,817 31,747

TOWER

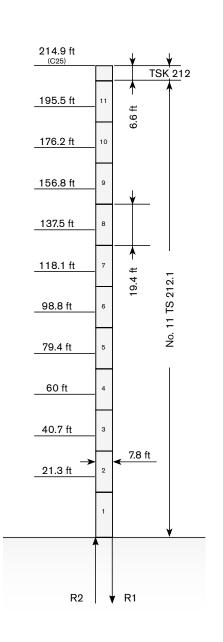
Turm · Tour · Torre · Torre

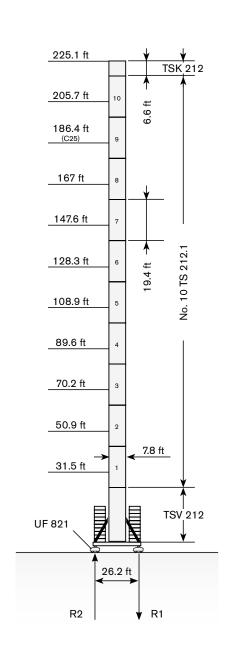
Standard Configurations · Standardkonfiguration · Standard Implantations · Implantaciones Standard · Installazioni Standard

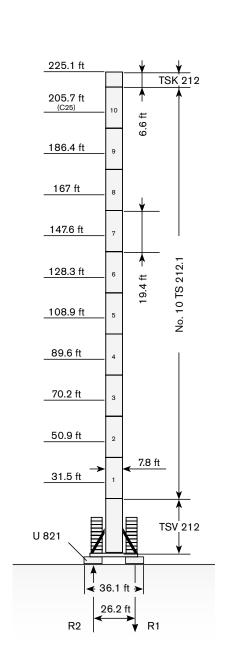
| Basement: A | | | | | | |
|-------------|----------|----------|--|--|--|--|
| • + | | | | | | |
| R1 | -2655 kN | -2755 kN | | | | |
| R2 | 1992 kN | 2186 kN | | | | |
| | 890 kN | | | | | |

| | Basement: E | | | | | | |
|----|-------------|----------|--|--|--|--|--|
| | • • | | | | | | |
| R1 | -1121 kN | -1099 kN | | | | | |
| R2 | 0 kN | -51 kN | | | | | |
| | 978 kN | | | | | | |

| Basement: F | | | | | | |
|-------------|---------|----------|--|--|--|--|
| • | | | | | | |
| R1 | 1099 kN | -1113 kN | | | | |
| R2 | 0 kN | -18 kN | | | | |
| \bigcirc | 978 kN | | | | | |







Max. under hook height • Höchste Hakenhöhe • Hauteur maxi. sous crochet • Maxima altura bajo gancho • Altezza max. sotto gancio

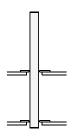


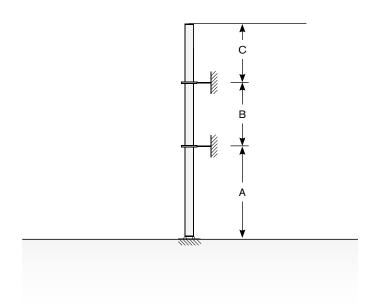
6

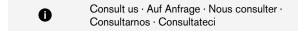
Other configurations · Aufstellmöglichkeiten · Autres Implantations · Otras Implantaciones · Altre Installazioni

Bottom climbing crane \cdot Kletterkran im Gebäude \cdot Télescopage sur dalles \cdot Telescopage grúa trepadora \cdot Gru climbing

Crane tied to the structure \cdot Geankerter Kran \cdot Grue ancrée \cdot Grúa anclada \cdot Gru ancorata







| | min | max |
|---|---------|----------|
| Α | 68.5 ft | 168.3 ft |
| В | 48.4 ft | 117.8 ft |
| С | 165 | 5.5 ft |
| | | |

MECHANISMS

Antriebe · Mécanismes · Mecanismos · Meccanismi

Power supply · Stromversorgung · Alimentation · Suministro eléctrico · Alimentazione

| | | # | * |
|-----|------------------|----------|--------------------|
| ٠٨٠ | SR WB 66-100/4F | 200 kVA | 480V - 60Hz / 3 ph |
| ٠٨, | SR WB 102-100/4F | 245 kVA | 480V - 60Hz / 3 ph |

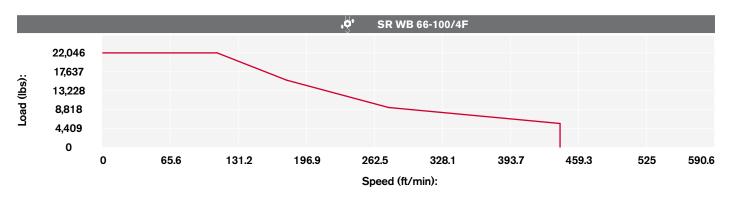
Hoisting · Heben · Levage · Elevación · Sollevamento

| | | | lbs | ft/min | kW | |
|-------------|------------------|----------|--------|----------------|-----|-------------|
| | | | 5,512 | 0 → 440 | 00 | 1.443.6 ft* |
| | | | 9,259 | 0 → 275 | | |
| | | * | 15,653 | 0 → 177 | | |
| | SR WB 66-100/4F | | 22,046 | 0 → 110 | | |
| | 3R WD 00-100/4F | | 11,023 | 0 → 220 | 66 | |
| | | | 18,519 | 0 → 138 | | |
| | | ģ | 31,306 | 0 → 89 | | |
| Me | | | 44,092 | 0 → 55 | | |
| ⁺ Å, | | | 6,173 | 0 → 525 | | 1.443.6 ft* |
| | | Ş. | 10,582 | 0 → 328.1 | | |
| | | | 17,637 | 0 → 206.7 | | |
| | CD WD 100 100/4F | | 22,046 | 0 → 131.2 | 100 | |
| | SR WB 102-100/4F | | 12,346 | 0 → 262.5 | 102 | |
| | | | 21,164 | 0 → 196.9 | | |
| | | Ģ | 35,274 | 0 → 101.7 | | |
| | | | 44,092 | 0 → 65.6 | | |
| | | | | | | |





Hoisting Speed · Heben Geschwindigkeit · Vitesse de Levage · Velocidad de Elevación · Velocità' di Sollevamento





Additional Specifications · Weitere Leistungsdaten · Spécifications additionnelles · Otras prestaciones · Altre movimentazioni

| +&+ | FU 9-200/4 | 0 → 252.6 ft/min | 1 x 14.2 HP |
|--------------|-------------|------------------|--|
| \bigotimes | K WB 120/4 | 0 → 0.9 rpm | 2 x 11 HP (114.8 ft - 180.5 ft) 3 x 11 HP (196.9 ft - 246.1 ft) |
| ш # | SR 10-190/4 | 0 → 100 ft/min | 4 x 11.9 HP |

TRANSPORTATION

Transport · Transport · Conducción · Trasporto

Packing list

| SK 415-20 | DESCRIPTION · BESCHREIBUNG · DESCRIPTION · DESCRIPCIÓN · DESCRIZIONE | LENGTH · LÄNGE · LONGUEUR · LONGITUD · LUNGHEZZA | WIDTH · BREITE · LARGEUR · ANCHURA · LARGHEZZA | HEIGHT · HÖHE · HAUTEUR · ALTURA · ALTEZZA | WEIGHT - GEWICHT - POIDS - PESO - PESO |
|-----------|---|---|---|---|---|
| | U821 Base Cross for TS212 & 212.1 Tower | 34.6 ft | 9.1 ft | 2.8 ft | 17,108 lbs |
| | TSV 212.1 Tower Section for U821 cross | 31.2 ft | 9.8 ft | 10 ft | 20,503 lbs |
| | 213.1 Tower Section | 19.5 ft | 8 ft | 8 ft | 9,950 lbs |
| | TSV 213.1 /212.1 Transition Section | 19.5 ft | 8 ft | 8 ft | 9,750 lbs |
| | 212.1 Tower Section | 19.5 ft | 8 ft | 8 ft | 9,304 lbs |
| 国区 | TSK 212 Tower Section | 8 ft | 9.8 ft | 6.7 ft | 6,173 lbs |
| <u>#</u> | Turntable Complete w/cabin and 3 swing motors | 17.2 ft | 14.2 ft | 12.3 ft | 27,602 lbs |
| | Towertop w / catwalk and ladder | 27.1 ft | 6.6 ft | 6.6 ft | 9,612 lbs |
| | WB 66 Machinery Deck w/o wire rope | 9.2 ft | 8.4 ft | 5.6 ft | 7,120 lbs |
| | WB 102 Machinery Deck w/o wire rope | 9.3 ft | 8.8 ft | 5.7 ft | 9,100 lbs |
| | WB 66 Counterjib complete less wire rope | 69.9 ft | 9.2 ft | 6.6 ft | 26,500 lbs |
| | WB 102 Counterjib complete less wire rope | 69.9 ft | 9.2 ft | 6.6 ft | 28,480 lbs |
| | Jib Section No. 1 w / Trolley machinery | 38.9 ft | 6.6 ft | 7.2 ft | 6,636 lbs |
| <u>₩</u> | Jib Section No. 2 | 40.5 ft | 6.6 ft | 7.2 ft | 5,181 lbs |



TRANSPORTATION

Transport · Transport · Conducción · Trasporto

| SK 415-20 | DESCRIPTION · BESCHREIBUNG · DESCRIPTION · DESCRIPCIÓN · DESCRIZIONE | LENGTH · LÄNGE · LONGUEUR · LONGITUD · LUNGHEZZA | WIDTH · BREITE · LARGEUR · ANCHURA · LARGHEZZA | HEIGHT · HÖHE · HAUTEUR · ALTURA · ALTEZZA | WEIGHT · GEWICHT · POIDS · PESO · PESO |
|---|---|---|---|---|---|
| | Outer Jib Support "A" Frame | 21.6 ft | 5.4 ft | 4.7 ft | 661 lbs |
| | Jib Section No. 3 | 38.8 ft | 6.6 ft | 7.6 ft | 4,762 lbs |
| $\triangle\!$ | Jib Section No. 4 | 18.7 ft | 6.6 ft | 6.3 ft | 2,006 lbs |
| Δ | Jib Section No. 5 | 35 ft | 6.6 ft | 6.9 ft | 4,012 lbs |
| | Jib Section No. 6 | 35.4 ft | 6.6 ft | 6.3 ft | 2,998 lbs |
| | Jib Section No. 7 | 33.5 ft | 6.6 ft | 6.3 ft | 2,161 lbs |
| \triangle | Jib Section No. 8 | 17.1 ft | 6.6 ft | 6.2 ft | 1,764 lbs |
| 日日 | Jib Tip Section | 4.5 ft | 6.7 ft | 4.5 ft | 860 lbs |
| # | Single (outer) Trolley for 2-Part Line | 7.3 ft | 5.7 ft | 6 ft | 1,764 lbs |
| | Single Load Block for 2-Part Line | 2.8 ft | 1 ft | 4.5 ft | 1,190 lbs |
| #### | Double Trolley for 4-Part Line | 14.7 ft | 5.7 ft | 6 ft | 3,417 lbs |
| # | Dual Load Block for 4-Part Line | 5.5 ft | 1 ft | 4.5 ft | 2,403 lbs |
| | BG Counterweight | 14.7 ft | 0.5 ft | 5.1 ft | 6,812 lbs |



www.terexcranes.com

Effective Date: June 2010.

Product specifications and prices are subject to change without notice or obligation. The photographs and/or drawings in this document are for illustrative purposes only. Refer to the appropriate Operator's Manual for instructions on the proper use of this equipment. Failure to follow the appropriate Operator's Manual when using our equipment or to otherwise act irresponsibly may result in serious injury or death. The only warranty applicable to our equipment is the standard written warranty applicable to the particular product and sale and Terex makes no other warranty, express or implied. Products and services listed may be trademarks, service marks or trade-names of Terex Corporation and/or its subsidiaries in the USA and other countries. All rights are reserved. Terex® is a registered trademark of Terex Corporation in the USA and many other countries.

Gültig ab: Juni 2010.

Produktbeschreibungen und Preise können jederzeit und ohne Verpflichtung zur Ankündigung geändert werden. Die in diesem Dokument enthaltenen Fotos und/oder Zeichnungen dienen rein anschaulichen Zwecken. Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung dieser Ausrüstung entnehmen Sie bitte dem zugehörigen Betriebshandbuch. Nichtbefolgung des Betriebshandbuchs bei der Verwendung unserer Produkte oder anderweitig fahrlässiges Verhalten kann zu schwerwiegenden Verletzungen oder Tod führen. Für dieses Produkt wird ausschließlich die entsprechende, schriftlich niedergelegte Standardgarantie gewährt. Terex leistet keinerlei darüber hinaus gehende Garantie, weder ausdrücklich noch stillschweigend. Die Bezeichnungen der aufgeführten Produkte und Leistungen sind gegebenenfalls Marken, Servicemarken oder Handelsnamen der Terex Corporation und/oder ihrer Tochtergesellschaften in den USA und anderen Ländern. Alle Rechte vorbehalten. "TEREX" ist eine eingetragene Marke der Terex Corporation in den USA und vielen anderen Ländern.

Date d'effet : Juin 2010.

Les spécifications et prix des produits sont sujets à modification sans avis ou obligation. Les photographies et/ou dessins contenus dans ce documents sont uniquement pour illustration. Veuillez vous référer à la notice d'utilisation appropriée pour les instructions quant à l'utilisation correcte de cet équipement. Tout manquement au suivi de la notice d'utilisation appropriée lors de l'utilisation de notre équipement ou tout acte autrement irresponsable peut résulter en blessure corporelle sérieuse ou mortelle La seule garantie applicable à notre équipement est la garantie standard écrite applicable à un produit et à une vente spécifique. Terex n'offre aucune autre garantie, expresse ou explicite. Les produis et services proposés peuvent être des marques de fabrique, des marques de service ou des appellations commerciales de Terex Corporation et/ou ses filiales aux Etats Unis et dans les autres pays, et tous les droits sont réservés. «TEREX» est une marque déposée de Terex Corporation aux Etats Unis et dans de nombreux autres pays.

Fecha efectiva: Junio 2010.

Los precios y las especificaciones de productos pueden sufrir cambios sin aviso previo u obligación. Las fotografías o dibujos de este documento tienen un fin meramente ilustrativo. Consulte el manual de instrucciones del operador correspondiente para más información sobre el uso correcto de este equipo. El hecho de no respetar el manual del operador correspondiente al utilizar el equipo o actuar de forma irresponsable puede suponer lesiones graves o fatales. La única garantía aplicable a nuestro equipo es la garantía escrita estándar correspondiente a cada producto y venta, y TEREX no amplía dicha garantía de forma expresa o implícita. Los productos y servicios mencionados pueden ser marcas registradas, marcas de servicio o nombres de marca de TEREX Corporation o de sus filiales en Estados Unidos de América y otros países, y se reservan todos los derechos. "TEREX" es una marca comercial registrada de Terex Corporation en Estados Unidos de América y muchos otros países.

Data di inizio validità: Giugno 2010.

Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche e i prezzi dei prodotti in ogni momento e senza preavviso. Le fotografie e/o i disegni contenuti in questo documento sono destinati unicamente a scopi illustrativi. Consultare le istruzioni sull'uso corretto di questo macchinario, contenute nell'opportuno Manuale dell'operatore. L'inottemperanza delle istruzioni contenute nel Manuale dell'operatore del macchinario e altri comportamenti irresponsabili possono provocare gravi lesioni, anche mortali. L'unica garanzia applicabile ai nostri macchinari è la garanzia scritta standard applicabile al particolare prodotto e alla particolare vendita; Terex è esonerata dal fornire qualsiasi altra garanzia, esplicita o implicita. I prodotti e servizi elencati possono essere dei marchi di fabbrica, marchi di servizio o nomi commerciali di TEREX Corporation e/o società affiliate negli Stati Uniti d'America e altre nazioni e tutti i diritti sono riservati. "TEREX" è un marchio registrato di Terex Corporation negli USA e molti altri Paesi.

Copyright 2010 Terex Corporation

Terex Cranes, Global Marketing, Dinglerstraße 24, 66482 Zweibrücken, Germany Tel. +49 (0) 6332 830, Email: info.cranes@terex.com, www.terexcranes.com

Brochure Reference: TC-DS-IMP-E/F/G/I/S-SK415-20-06/10



